

Nokia 200 - Felhasználói kézikönyv

Tartalom		Gyorshívás használata	17
		Elérhetőségi adataink elküldése	17
Biztonság	4	Szöveg írása	18
Kezdő lépések	5	Írás a billentyűzet használatával	18
A két SIM-kártyával rendelkező telefon	5	Prediktív szövegbevitel	19
A készülék gombjai és részei	5	Üzenetek	19
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése	6	Üzenet küldése	19
Egy második SIM-kártya behelyezése	8	Melléklet mentése	20
Az akkumulátor töltése	8	Multimédiás üzenet letöltése	21
A telefon be- vagy kikapcsolása	9	Hangüzenetek meghallgatása	21
A memóriakártya behelyezése	9	Hangüzenet küldése	22
GSM-antenna	10	E-mail és csevegés	22
Fülhallgató csatlakoztatása	11	Az E-mail	22
A csuklópánt csatlakoztatása	11	E-mail küldése	22
Alapvető használat	12	Az e-mailek olvasása és megválaszolása	22
Terméktámogatás	12	Csevegés alkalmazás	22
Hozzáférési kódok	12	Csevegés barátokkal	23
A használni kívánt SIM-kártya beállítása	13	Kapcsolatok	23
A gombok lezárása	13	Bluetooth	23
Ikonok	13	USB-adatkábel	25
Névjegyek vagy képek másolása régi telefonunkról	14	Óra	26
A telefon használata SIM-kártya nélkül	15	A dátum és az idő beállítása	26
		Ébresztőóra	26
Hívások	15	Képek és videók	27
Hívás kezdeményezése	15	Kép készítése	27
A nem fogadott hívások megtekintése	15	Videó rögzítése	27
A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása	16	Kép vagy videó elküldése	28
Hívások átirányítása hangpostára vagy más telefonszámra	16	Fájlok rendszerezése	28
Névjegyzék	16	Zene és hang	28
Név és telefonszám mentése	16	Médialejátszó	28
		FM-rádió	29
		Böngészés az interneten	31
		Tudnivalók az internetböngészőről	31

Böngészés az interneten	31
Könyvjelző hozzáadása	32
Weboldal megtekintése a telefonkijelző méretében	32
Az adatátviteli költségek csökkentése	33
Böngészési előzmények törlése	33

A Közösségi alkalmazás 33

Telefonkezelés 34

A készülék szoftverének frissítése a készülék használatával	34
A telefon szoftverének frissítése a számítógépről	35
Eredeti beállítások visszaállítása	36
Képek és egyéb tartalmak biztonsági mentése memóriakártyára	36

Óvjuk környezetünket 36

Energiatakarékosság	36
Újrahasznosítás	37

Termékadatok és biztonsági tudnivalók 37

Biztonság

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénsértő lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.

KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI



Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, kórházakban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.

AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG



Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.

INTERFERENCIA



A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.

SZAKSZERVIZ



A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.

AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK



Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

A KÉSZÜLÉKET TARTSUK SZÁRAZON



A készülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

ÓVJUK HALLÁSUNKAT



A fülhallgatót mérsékelt hangerővel használjuk, és kihangosításkor ne tegyük a készüléket a fülünkhöz, mert a hangerő nagyon nagy lehet.

Kezdő lépések

A két SIM-kártyával rendelkező telefon

A készülékbe két SIM-kártyát helyezhetünk be.

A két SIM-kártyával rendelkező telefon néhány előnye

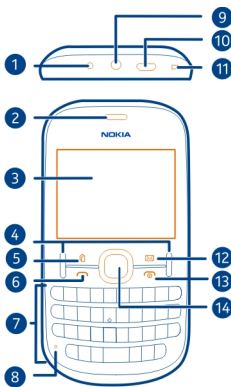
- Költséget takaríthatunk meg, ha különböző szolgáltatók szolgáltatásait használjuk.
- Külön telefonszámot használhatunk a magánjellegű és a munkával kapcsolatos hívásokhoz – mindezt egy telefonnal.
- Elkerülhetjük a szolgáltatók eltérő hálózati lefedettségéből adódó kellemetlenségeket.

Ha a készülék nincs használatban, mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik kártyát éppen használjuk, akkor a másik SIM-kártya nem érhető el.

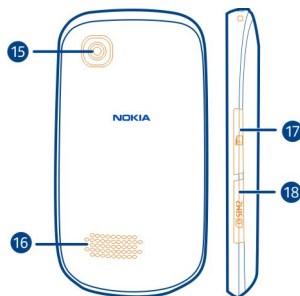
Ha csak egy SIM-kártyánk van, akkor azt a SIM1-kártya-tartóba helyezzük be. Lehet, hogy néhány funkció vagy szolgáltatás csak akkor használható, ha a belső SIM1-kártya-tartóban van SIM-kártya. Ha csak a SIM2-kártya-tartóban van SIM-kártya, akkor csak segélyhívásokat kezdeményezhetünk.

A GPRS-kapcsolat nem nyitható meg a háttérben. Ha egy alkalmazás GPRS-kapcsolatot használ és visszatérünk a Főképernyőhöz vagy átváltunk egy másik alkalmazásra, menüre vagy nézetre, akkor a kapcsolat automatikusan bezáródik.

A készülék gombjai és részei



- 1 Töltőcsatlakozó
- 2 Hallgató
- 3 Képernyő
- 4 Választógombok
- 5 SIM-kezelő gomb
- 6 Hívás gomb
- 7 Billentyűzet
- 8 Mikrofon
- 9 A fülhallgató csatlakozója/Nokia AV-csatlakozó (3,5 mm)
- 10 Micro-USB-csatlakozó
- 11 A csuklópánt tartója
- 12 Üzenet gomb
- 13 Vége gomb/Bekapcsológomb
- 14 Navi™ gomb (lapozógomb)



- 15 A kamera lencséje
16 Hangszóró
17 Memóriakártya-tartó
18 SIM-kártya-nyílás (SIM 2).

A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése



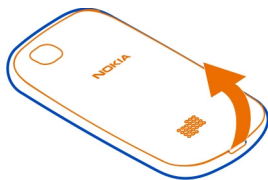
Fontos: A készüléket csak normál SIM-kártyával (lásd az ábrát) való használatra tervezték. A nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy a készülékben, és a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek. Kérjen tájékoztatást a mobilszolgáltatótól arról, hogy mini-UICC kivágással rendelkező SIM-kártya használható-e a készülékben.



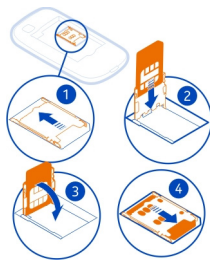
A telefon BL-5J típusú akkumulátorról üzemel. Mindig Nokia akkumulátort használjunk.

Ha csak egy SIM-kártyával rendelkezünk, akkor helyezzük azt be a belső kártyatartóba.

- 1 Helyezzük az ujjunkat a telefon alján található mélyedésbe, majd óvatosan emeljük fel és vegyük le a hátlapot.



- 2 Ha az akkumulátor be van helyezve, vegyük ki azt.
- 3 Csúsztassuk el a SIM-kártya-tartót, hogy kioldjuk azt (1), majd körmünk segítségével hajtsuk fel. Ügyelve arra, hogy az érintkezőfelület lefelé nézzen, amikor a SIM-kártya-tartót lehajtsuk (2), tegyük be a SIM-kártyát a SIM-kártya-tartóba, és hajtsuk le a tartót (3). A lezáráshoz csúsztassuk el a SIM-kártya-tartót (4).

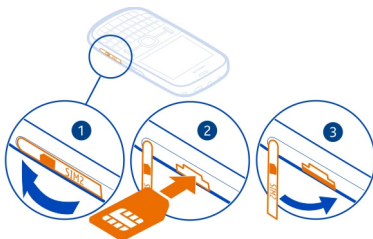


- 4 Igazítsuk az akkumulátor csatlakozóit az akkumulátortartó csatlakozóihoz, majd helyezzük be az akkumulátort. A hátlap visszahelyezéséhez igazítsuk a zárófüleket a megfelelő nyílásokba, és nyomjuk le a hátlapot, amíg a helyén nem rögzül.

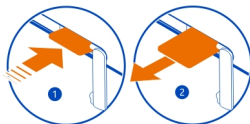
Egy második SIM-kártya behelyezése

Van egy második SIM-kártyánk, de továbbra is az elsődleges SIM-kártyánkat szeretnénk használni? A második SIM-kártyát a telefon kikapcsolása nélkül is kivehetjük és behelyezhetjük.

- 1 Nyissuk ki a külső SIM-kártya-tartó fedelét, amely mellett a **SIM 2** jel látható.
- 2 Ügyelve arra, hogy a SIM-kártya érintkezői felfelé nézzenek, helyezzük be a kártyát. Nyomjuk be a kártyát, amíg a helyére nem pattan.
- 3 Zárjuk be a fedelet.

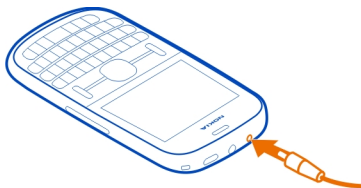


A második SIM-kártya eltávolítása



Az akkumulátor töltése

A telefon akkumulátorát a gyárban részlegesen feltöltik, de a telefon első üzembe helyezése előtt azt ismét fel kell töltenünk. Ha a telefon alacsony akkumulátor-töltöttségi szintet jelez, akkor kövessük az alábbi lépéseket:



- 1 Csatlakoztassuk a töltőt egy hálózati kimenethez.
- 2 Csatlakoztassuk a töltőt a telefonhoz.
- 3 Amikor a telefon azt jelzi, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve, húzzuk ki a töltő csatlakozóját a telefonból, majd a fali aljzatból.

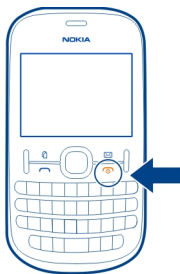
Az akkumulátort nem kell meghatározott ideig tölteni, és a telefon töltés közben is használható.

Ha az akkumulátor teljesen lemerült, lehet, hogy a töltésjelző csak néhány perc múlva jelenik meg, és addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

Ha az akkumulátort nem használtuk hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltőt a csatlakoztatása után ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell.

A telefon be- vagy kikapcsolása

Nyomjuk meg hosszan a bekapcsológombot , amíg a telefon rezegni nem kezd.



Lehet, hogy a telefon kéri a konfigurálási beállítások letöltését a hálózatüzemeltetőtől (hálózati szolgáltatás). E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a hálózatüzemeltetőhöz.

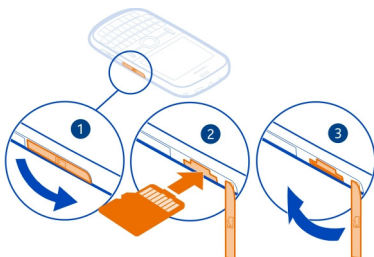
A memóriakártya behelyezése

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott kompatibilis memóriakártyát használjunk. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

A telefon legfeljebb 32 GB kapacitású memóriakártyák használatát támogatja.

- 1 Nyissuk fel a memóriakártya nyílását védő fedelet.

- 2 Helyezzük be a kártyát, ügyelve arra, hogy a memóriakártya érintkezői felfelé nézzenek. Nyomjuk be a kártyát, amíg a helyére nem pattan.
- 3 Zárjuk be a memóriakártya-tartó fedelét.



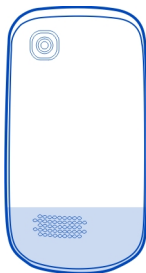
Fontos: Ne távolítsuk el a memóriakártyát, ha azt egy alkalmazás éppen használja. Ha mégis így teszünk, az kárt okozhat a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

A memóriakártyát a telefon kikapcsolása nélkül kivehetjük és behelyezhetjük.

A memóriakártya eltávolítása

Nyomjuk a kártyát befelé, amíg a készülék ki nem oldja azt, majd húzzuk ki a kártyát.

GSM-antenna

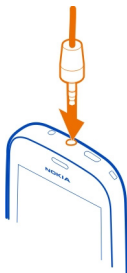


Az antenna területe ki van jelölve.

Ne érintsük meg főlegesen az antennaterületet, amikor az antennát használjuk. Az antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, és

csökkentheti az akkumulátor élettartamát, mivel magasabb energiaszinten való működést okoz.

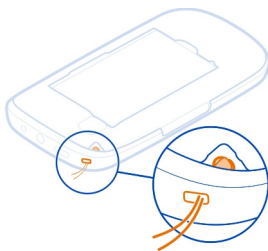
Fülhallgató csatlakoztatása



Ne csatlakoztassunk olyan készülékeket, amelyek kimeneti jelet is létrehoznak, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztassunk semmilyen feszültségforrást a Nokia AV-csatlakozóhoz. Ha a Nokia által jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztatunk a Nokia AV-csatlakozóhoz, különösen ügyeljünk a hangerőre.

A csuklópánt csatlakoztatása

Távolítsuk el a hátlapot, fűzzük át a pántot a lyukon és hurkoljuk rá a csuklópántrögzítő hurokra.



A csuklópántokat külön lehet beszerezni.

Alapvető használat

Terméktámogatás

Ha további információra van szükségünk a telefon használatáról, vagy kérdéseink vannak a működésével kapcsolatban, akkor olvassuk el részletesen a felhasználói útmutatót.

Probléma esetén tegyük a következőt:

- Indítsuk újra a telefont. Kapcsoljuk ki a telefont és vegyük ki az akkumulátort. Körülbelül egy perc elteltével helyezzük vissza az akkumulátort és kapcsoljuk be a telefont.
- A telefonszoftver frissítése
- Az eredeti gyári beállítások visszaállítása

Ha a problémák továbbra sem szűnnek meg, a javítási lehetőségeket érdeklődjük meg egy Nokia szervizben. Lépünk a www.nokia.com/repair webhelyre. Mielőtt a telefont elküldjük a szervizbe, mindig készítsünk biztonsági mentést a telefonon lévő adatainkról, mert esetleg a telefonon lévő összes személyes adatunk törlődik.

Hozzáférési kódok

A biztonsági kód a jogosulatlan használattól védi a telefont. A kódot létrehozhatjuk és módosíthatjuk, valamint beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a kódot. A kódot tartssuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen. Ha a telefon le van zárva, és elfelejtettük a kódot, akkor a telefon zárolásának feloldását csak szervizben lehet elvégeztetni. Ezért esetleg fizetnünk kell, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlődhet. További tájékoztatásért forduljunk a Nokia Care ügyfélszolgálathoz vagy a telefon forgalmazójához.

A SIM-kártyához tartozó PIN-kód megvédi a kártyát a jogosulatlan használat ellen. Egyes SIM-kártyákhoz PIN2-kód is tartozik, amelyre bizonyos szolgáltatások eléréséhez van szükség. Ha egymás után háromszor hibásan írjuk be a PIN-kódot, akkor a készülék kéri a PUK- vagy a PUK2-kódot. Ha nincsenek meg ezek a kódok, lépünk kapcsolatba a szolgáltatóval.

A modul-PIN a SIM-kártya biztonsági moduljának információihoz való hozzáféréshez szükséges. Az aláíró-PIN a digitális aláírásokhoz lehet szükséges. A korlátozó jelszó a híváskorlátozási funkció használatához szükséges.

A Menü > Beállítások > Biztonság lehetőséggel beállíthatjuk, hogyan használja a telefon a hozzáférési kódokat és biztonsági beállításokat.

A használni kívánt SIM-kártya beállítása

Beállíthatjuk, hogy a készülék melyik SIM-kártyát használja a kimenő hívásokhoz és üzenetekhez. Ha SIM-kártyáinknak nevet adunk, akkor egy pillantással megállapíthatjuk, hogy például melyik a munkahelyi és melyik a személyes kártyánk.

Nyomjuk meg a SIM-kezelő gombot.

Válassza az **SIM1** vagy **SIM2** lehetőséget.

Ha azt szeretnénk, hogy például híváskezdeményezés vagy üzenetküldés előtt a készülék megkérdezze, hogy melyik SIM-kártyát szeretnénk használni, válasszuk a **Mindig kérdez.** lehetőséget.

A SIM-kártyák átnevezése

Válassza a **Opciók > Átnevezés** lehetőséget.

A gombok lezárása

Ha szeretnénk elkerülni, hogy véletlenül hívást kezdeményezzünk, amikor a telefon a zsebünkben vagy a táskánkban van, akkor zárjuk le a billentyűzetet.

Válasszuk a **Menü** lehetőséget, majd nyomjuk meg a ***** gombot.

A billentyűzár feloldása

Válasszuk a **Kiold** lehetőséget, majd nyomjuk meg a ***** gombot.

A billentyűzet beállítása automatikus lezáráshoz

- 1 Válasszuk a **Menü > Beállítások**, majd a **Készülék > Autom. billentyűzár > Be** lehetőséget.
- 2 Adjuk meg, hogy a billentyűzet milyen időtartam eltelte után záródjon le automatikusan

Ikonok



Olvasatlan üzeneteink vannak a SIM1-kártyán.



Olvasatlan üzeneteink vannak a SIM2-kártyán.



Olvasatlan üzeneteink vannak a SIM1- és a SIM2-kártyán.



El nem küldött, megszakított vagy sikertelen üzeneteink vannak a SIM1-kártyán.



El nem küldött, megszakított vagy sikertelen üzeneteink vannak a SIM2-kártyán.



El nem küldött, megszakított vagy sikertelen üzeneteink vannak a SIM1- és a SIM2-kártyán.



A billentyűzet le van zárva.

-  A telefon nem cseng bejövő híváskor vagy szöveges üzenet érkezésekor. Ébresztés van beállítva.
-  vagy  A telefon a SIM1-kártyával GPRS- vagy EGPRS-hálózatra van regisztrálva.
-  vagy  A telefon a SIM2-kártyával GPRS- vagy EGPRS-hálózatra van regisztrálva.
-  vagy  Meg van nyitva egy SIM1-kártyával fenntartott GPRS- vagy EGPRS-kapcsolat.
-  vagy  Meg van nyitva egy SIM2-kártyával fenntartott GPRS- vagy EGPRS-kapcsolat.
-  vagy  A SIM1-kártyáról kezdeményezett GPRS- vagy az EGPRS-kapcsolat fel van függesztve.
-  vagy  A SIM2-kártyáról kezdeményezett GPRS- vagy az EGPRS-kapcsolat fel van függesztve.
-  A Bluetooth be van kapcsolva.
-  Ha két telefonvonalal rendelkezünk, a második vonal használatban van.
-  A SIM1-kártyára érkező összes hívás át van irányítva egy másik telefonszámra.
-  A SIM2-kártyára érkező összes hívás át van irányítva egy másik telefonszámra.
-  A SIM1- és a SIM2-kártyára érkező összes hívás át van irányítva egy másik telefonszámra.
-  Az aktív üzemmód időzítve van.
-  A telefonhoz fülhallgató van csatlakoztatva.
-  A telefon USB-kábellel egy másik eszközhöz csatlakozik.

Névjegyek vagy képek másolása régi telefonunkról

Szeretnénk előző kompatibilis Nokia telefonunkról különféle tartalmakat átmásolni és új telefonunkat minél előbb használatba venni? Az új telefonunkra ingyenesen másolhatunk például névjegyeket, naptárjegyzeteket és képeket.



- 1 Mindkét telefonon aktiváljuk a Bluetooth-kapcsolatot.
Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth** és az **Be** lehetőséget.

- 2 Válasszuk a **Menü > Beállítások > Szink. és bizt. m.** lehetőséget.
- 3 Válasszuk a **Telefonváltó > Másolás** erre lehetőséget.
- 4 Válasszuk ki a másolni kívánt tartalmat, majd a **Kész** lehetőséget.
- 5 Válasszuk ki az előző telefont a listából.
- 6 Ha a másik telefon biztonsági kódot kér, adjuk meg azt. Az olyan biztonsági kódot, amelyet mi magunk adhatunk meg, mindkét telefonon be kell írni. Egyes telefonok nem módosítható biztonsági kódot használnak. További információ a másik telefon felhasználói útmutatójában található.
A biztonsági kód mindig csak az adott kapcsolathoz érvényes.
- 7 Ha a rendszer kéri, engedélyezzük a kapcsolatot és hagyjuk jóvá a másolási kéréseket.

A telefon használata SIM-kártya nélkül

A gyerekek a telefonon lévő játékokkal szeretnének játszani, de nem szeretnénk, hogy közben véletlenül felhívjanak valakit? A telefon egyes funkcióit, például a játékokat és a naptárat a SIM-kártya behelyezése nélkül is használhatjuk. Azok a funkciók, amelyek szürkén jelennek meg a menüben, nem használhatók.

Hívások

Hívás kezdeményezése

- 1 A Főképernyőn írjuk be a telefonszámot.
Szám törléséhez válasszuk a **Töröl** lehetőséget.
- 2 Hívás kezdeményezéséhez nyomjuk meg a hívás gombot.
- 3 Ha a készülék kéri, válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.
- 4 A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a vége gombot.

Bejövő hívás esetén a készülék jelzi, hogy melyik SIM-kártya van használatban.

A nem fogadott hívások megtekintése

Szeretnénk megnézni, kitől érkezett nem fogadott hívásunk?

A kezdőképernyőn válassza a **Megnéz** lehetőséget. A hívó neve megjelenik, ha szerepel a készülék névjegyzékében.

A nem fogadott és a beérkező hívások csak a hálózati szolgáltatás hatókörzetében kerülnek naplózásra, amennyiben azt a hálózat támogatja és a készülék be van kapcsolva.

Névjegy vagy telefonszám visszahívása

Lapozzunk a partner nevéhez vagy telefonszámához, és nyomjuk meg a hívás gombot.

A nem fogadott hívások későbbi megtekintése

Válasszuk a Menü > Névjegyzék > Napló és a Nem fog. hívások lehetőséget.

A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása

Megpróbáltunk valakit felhívni, de nem vette fel? Az újbóli hívás egyszerű.

- 1 A Főképernyőn nyomjuk meg a hívás gombot.
- 2 Lépünk a telefonszámhoz, majd nyomjuk meg a hívás gombot.
Ha a készülék kéri, válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.

Hívások átirányítása hangpostára vagy más telefonszámra

Ha nem tudjuk fogadni a hívásokat, akkor a bejövő hívásokat a hangpostafiókba vagy másik telefonszámra irányíthatjuk (hálózati szolgáltatás).

- 1 Válasszuk a Menü > Beállítások > Hívás > Hívásátirányítás lehetőséget.
- 2 Válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.
- 3 Válasszuk ki, hogy mikor legyenek átirányítva a hívások:

Minden hanghívás — Az összes bejövő hanghívás átirányítása.

Ha foglalt — A hanghívás átirányítása foglalt vonal esetén.

Ha nincs válasz — A hanghívásokat csak abban az esetben irányítja át a rendszer, ha a hívást nem fogadjuk.

Ha nem érhető el — A hanghívásokat abban az esetben irányítja át a rendszer, ha a készülék ki van kapcsolva, vagy ha egy bizonyos ideig nincs hálózati lefedettség.

Ha nem áll rendelk. — A hanghívásokat abban az esetben irányítja át a rendszer, ha nem fogadjuk a hívást, ha a készülék foglalt vagy ki van kapcsolva, illetve ha nincs hálózati lefedettség.

- 4 Válasszuk a Aktiválás > Hangpostára vagy a Másik számra lehetőséget.
- 5 Ha a Ha nincs válasz vagy a Ha nem áll rendelk. lehetőséget választottuk, akkor adjuk meg, hogy mennyi idő teljen elő a hívás átirányítása előtt.

Névjegyzék

Név és telefonszám mentése

Válasszuk a Menü > Névjegyzék lehetőséget.

Válasszuk az **Új hozzáadása** lehetőséget, majd írjuk be a telefonszámot és a nevet.

Ha a készülék kéri, válasszuk ki, hova szeretnénk menteni a névjegyet.

Partner adatainak hozzáadása vagy szerkesztése

- 1 Válasszuk a **Nevek** lehetőséget, majd egy névjegyet.
- 2 Válasszuk az **Opciók > Adatok hozzáadása** lehetőséget.

Tipp: Ha egy névjegyhez csengőhangot vagy képet szeretnénk hozzáadni, válasszuk ki a megfelelő névjegyet, majd az **Opciók > Adatok hozzáadása > Multimédia** lehetőséget.

Gyorshívás használata

A gyorshívás funkció használatával egyszerűen hívhatjuk barátainkat és családtagjainkat, ha a leggyakrabban használt telefonszámokat a telefon szímgombjaihoz rendeljük.

Csak a telefonon vagy a belső kártyatartóban található SIM-kártyán lévő névjegyek esetén használhatjuk a gyorshívás funkciót.

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék > Egyéb > Gyorshívások** lehetőséget.

Telefonszám hozzárendelése szímgombhoz

- 1 Lépjünk az egyik szímgombhoz és válasszuk a **Beállít** lehetőséget. Az 1-es gomb a hangpostafiók számára van fenntartva.
- 2 Írjuk be a számot, vagy keressük meg a kívánt névjegyet.

Egy szímgombhoz rendelt telefonszám törlése vagy módosítása

Lépjünk az egyik szímgombhoz és válasszuk az **Opciók > Törlés vagy Módosít** lehetőséget.

Hívás kezdeményezése

A Főképernyőn nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a megfelelő szímgombot.

Gyorshívás kikapcsolása

Válasszuk a **Menü > Beállítások és az Hívás > Gyorstárcsázás > Ki** lehetőséget.

Elérhetőségi adataink elküldése

Szeretnénk elküldeni telefonszámunkat vagy e-mail címünket valakinek, akit épp most ismertünk meg? Adjuk hozzá saját elérhetőségi adatainkat a névjegyzékhez, és küldjük a kívánt személynek egy névjegykártyát.

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék**, majd a **Nevek** lehetőséget.

- 1 Válasszuk ki az adatainkat tartalmazó névjegyet.
- 2 Válasszuk a **Opciók > Egyéb > Névjegy** lehetőséget, majd adjuk meg a küldés típusát.

Fogadott névjegykártya mentése

Válasszuk a **Megnéz > Ment** lehetőséget.

Szöveg írása

Írás a billentyűzet használatával

A telefon teljes billentyűzettel rendelkezik.

Az írás nyelvének beállítása

Válasszuk az **Opciók > Írás nyelve** lehetőséget, majd a kívánt nyelvet. Az írás nyelvét úgy is módosíthatjuk, hogy megnyomjuk a funkciógombot, majd a ctrl gombot.

Átváltás a betű- és a számbeviteli mód között

Nyomjuk meg ismételten a funkciógombot, amíg meg nem jelenik a kívánt beviteli mód szimbóluma.

A számbeviteli mód rögzítése

Nyomjuk meg kétszer a funkciógombot. A normál módba történő visszatéréshez nyomjuk meg a funkciógombot.

Váltás a kis- és a nagybetűs mód között

Nyomjuk meg a shift gombot.

A billentyű jobb felső sarkában látható szám vagy karakter bevitele

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a megfelelő gombot.

Egy karakter törlése

Válasszuk a **Töröl** lehetőséget. Vagy nyomjuk meg a backspace gombot .

Speciális karakter vagy szimbólum beszúrása

Nyomjuk meg a sym gombot, majd válasszuk ki a kívánt szimbólumot. A további szimbólumok megtekintéséhez nyomjuk meg ismét a sym gombot.

Új sor beszúrása

Nyomjuk meg az enter gombot.

Szóköz beszúrása

Nyomjuk meg a szóközbillentyűt.

Szöveg kivágása vagy másolása

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a shift gombot, és a vezérlőgombbal válasszuk ki a szót, kifejezést vagy szakaszt a szövegben. Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a ctrl gombot, majd nyomjuk meg a **C** (másolás) vagy **X** (kivágás) gombot.

Szöveg beillesztése

Álljunk a kurzorral a kívánt helyre, nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a ctrl gombot, majd nyomjuk meg a **V** gombot.

Prediktív szövegbevitel

A prediktív szövegbevitel egy beépített szótáron alapul. Nem minden nyelv támogatott.

A prediktív szövegbevitel be- vagy kikapcsolása

Válasszuk a **Opciók > Egyéb > Prediktív bev. beállít. > Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

Váltás a prediktív szövegbevitel és a hagyományos szövegbevitel között

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a ctrl gombot, majd nyomjuk meg a szóközbillentyűt.

Megnyomhatjuk és lenyomva tarthatjuk az **Opciók** gombot is.

Szöveg írása prediktív szövegbevitel használatával

- 1 A karaktergombok használatával kezdjük el beírni egy szót. A telefon megjeleníti a lehetséges szavakat.
- 2 Szó elfogadásához nyomjuk meg a szóközgombot.
Ha a megjelenített szó nem megfelelő, akkor lapozzuk végig az elérhető szavak listáját, majd válasszuk ki a megfelelő szót.
- 3 Kezdjük el írni a következő szót.

Üzenetek

Üzenet küldése

Maradjunk kapcsolatban családunkkal és barátainkkal SMS-ek és MMS-ek segítségével. Az üzenethez képeket, videókat és névjegyeket is csatolhatunk.

Válasszuk az **Menü > Üzenetek** lehetőséget.

- 1 Válasszuk az **Üzenet létrehozása** lehetőséget.
- 2 Írjuk be az üzenetet.
- 3 Melléklet hozzáadásához válasszuk az **Opciók > Objektum beszúrása** lehetőséget.

- 4 Válasszuk a **Címzett** lehetőséget.
- 5 Telefonszám vagy e-mail cím kézi beírásához válasszuk a **Szám vagy e-mail** lehetőséget. Írjuk be a telefonszámot, vagy válasszuk az **E-mail** lehetőséget és írjuk be az e-mail címet. A címzett vagy névjegycsoport kiválasztásához válasszuk a **Névjegyzék** vagy **Névjegycsoportok** lehetőséget.
- 6 Válasszuk a **Küld** lehetőséget.
Ha a készülék kéri, válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.

Tipp: Különleges karakter vagy hangulatjel beszúrásához válasszuk az **Opciók > Szimbólum beszúrása** lehetőséget.

A mellékletet tartalmazó üzenetek küldése költségesebb lehet, mint az SMS-eké. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A készülék támogatja a normál üzenethosszúságot meghaladó szöveges üzenetek küldését. A hosszabb üzenetek kettő vagy több üzenetként kerülnek elküldésre. A szolgáltató ennek megfelelően számolhat fel díjat.

Az ékezetes karakterek, egyéb írásjegyek és néhány nyelvi lehetőség több helyet foglal el, ezért használatuk csökkenti az egy üzenetben rendelkezésre álló hely méretét.

Ha az MMS-be beillesztett elem mérete meghaladja a hálózat által megengedett legnagyobb méretet, akkor a készülék esetleg automatikusan csökkentheti annak méretét.

A multimédia üzeneteket csak kompatibilis készülékek képesek fogadni, illetve megjeleníteni. Az üzenetek a különböző típusú készülékeken eltérően jelenhetnek meg.

Melléklet mentése

A multimédia és e-mailek mellékleteit a telefonra menthetjük.

Multimédia üzenet mellékletének mentése

- 1 Válasszuk a **Menü > Üzenetek** lehetőséget.
- 2 Nyissuk meg az üzenetet.
- 3 Válasszuk a **Opciók > Tartalom megjelenítése** lehetőséget.
- 4 Válasszuk ki a kívánt fájlt, és válasszuk az **Opciók > Mentés** lehetőséget.

E-mail mellékletének mentése

- 1 Válasszuk a **Menü > E-mail** lehetőséget.
- 2 Nyissuk meg az e-mailt.
- 3 Válasszuk ki a mellékletet.

- 4 Válasszuk a **Megnéz** lehetőséget, és töltsük le a mellékletet.

A képek és videofájlok a Galéria mappába kerülnek.

Multimédiás üzenet letöltése

A multimédiaüzenet-letöltés beállításainak módosítása

- 1 Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Egyéb > Üzenetbeállítások > Multimédia üzenetek** lehetőséget.
- 2 Válassza az **SIM1** vagy **SIM2** lehetőséget. A multimédiaüzenet-beállítások mindkét SIM-kártyára érvényesek.
- 3 Válasszuk a **MMS fogadása** pontot, és válasszunk a következő lehetőségek közül:

Automatikus — A multimédia üzenetek mindig automatikusan letöltődnek.

Kézi — Az üzenetközpontba beérkező a multimédia üzeneteinkről értesítést kapunk, és a multimédia üzeneteket kézi módszerrel tölthetjük le.

Ki — A multimédiaüzenet-letöltés ki van kapcsolva. A multimédia üzenetekről nem kapunk értesítést.

Ha a **MMS fogadása > Kézi** lehetőséget választjuk, akkor a multimédia üzeneteket kézi módszerrel tölthetjük le.

Multimédia üzenet letöltése kézi módszerrel

- 1 Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Bejövő** lehetőséget.
- 2 Nyissuk meg a multimédia üzenetről szóló értesítést, és válasszuk a **Letöltés** lehetőséget. Az MMS letöltődött a telefonra.

Hangüzenetek meghallgatása

Ha nem tudjuk a beérkező telefonhívást fogadni, akkor átirányíthatjuk azt a hangpostafiókra, és ott később meghallgathatjuk.

Ehhez hangposta-előfizetésre lehet szükség. E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A hangpostafiókat csak akkor használhatjuk, ha a belső SIM-kártya-tartóban van SIM-kártya.

- 1 Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Egyéb > Hangüzenetek és az Hangpostafiók sz.** lehetőséget.
- 2 Írjuk be a hangpostafiók telefonszámát, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.
- 3 A hangpostafiók felhívásához a Főképernyőn nyomjuk meg és tartjuk lenyomva az **1-es** gombot. Ha a készülék kéri, válasszuk ki a kívánt SIM-kártyát.

Hangüzenet küldése

Nincs időnk SMS-t írni? Akkor inkább rögzítsük az üzenetet, majd küldjük el hangüzenetként.

Válasszuk a **Menü > Üzenetek** lehetőséget.

- 1 Válasszuk a **Egyéb > Egyéb üzenetek > Hangüzenet** lehetőséget.
- 2 Az üzenet rögzítéséhez válasszuk a  lehetőséget.
- 3 A rögzítés leállításához válasszuk a  lehetőséget.
- 4 Válasszuk a **Címzett** lehetőséget, majd egy névjegyet.

E-mail és csevegés

Az E-mail

Válasszuk az **Menü > E-mail** lehetőséget.

Mobiltelefonunkon a különböző e-mail szolgáltatóknál fenntartott postafiókjaink használatával olvashatunk vagy küldhetünk üzeneteket.

E-mail küldése

Válasszuk ki az **Menü > E-mail** lehetőséget és a kívánt e-mail fiókot.

- 1 Válasszuk a **Opciók > Új létrehozása** lehetőséget.
- 2 Adjuk meg a címzett e-mail címét és a tárgyat, majd írjuk be az üzenetet.
- 3 Fájl (például egy kép) csatolásához válasszuk az **Opciók > Fájl csat. > Fájl csatolása** lehetőséget.
- 4 Ha szeretnénk az üzenethez melléketként csatolt fényképet készíteni, válasszuk az **Opciók > Fájl csat. > Új kép csatolása** lehetőséget.
- 5 Válasszuk a **Küldés** lehetőséget.

Az e-mailek olvasása és megválaszolása

Válasszuk a **Menü > E-mail** lehetőséget, és a kívánt e-mail fiókot.

- 1 Válasszuk ki a kívánt e-mailt.
- 2 E-mail üzenet megválaszolásához vagy továbbításához válasszuk az **Opciók** lehetőséget.

Csevegés alkalmazás

Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Csevegés** lehetőséget.

Csevegőüzeneteket is válthatunk barátainkkal. A Csevegés egy hálózati szolgáltatás.

A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózaton jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

Csevegés barátokkal

Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Csevegés** lehetőséget.

Egyszerre több csevegőszolgáltatásba is bejelentkezhetünk, azokban cseveghetünk, és válthatunk is közöttük. Minden egyes szolgáltatásba külön be kell jelentkezni.

Egyszerre több partnerrel is folytathatunk párbeszédet.

- 1 Ha több csevegőszolgáltatás is elérhető, válasszuk ki a kívánt szolgáltatást.
- 2 Jelentkezzünk be a szolgáltatásba.
- 3 A névjegyzékből válasszuk ki a kívánt partnerhez tartozó névjegyet.
- 4 Írjuk be az üzenetet a kijelző alján található szövegmezőbe.
- 5 Válasszuk a **Küldés** lehetőséget.

Kapcsolatok

Bluetooth

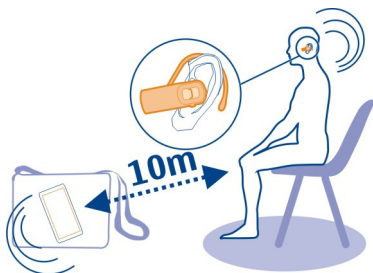
A Bluetooth-kapcsolat ismertetése

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth** lehetőséget.

A Bluetooth-kapcsolattal vezeték nélküli kapcsolatot hozhatunk létre más kompatibilis eszközökkel, például mobilkészülékekkel, számítógépekkel, fülhallgatókkal vagy autós-készletekkel.

Küldhetünk különböző elemeket is a készülékről, fájlokat másolhatunk kompatibilis számítógépünkről és egy kompatibilis nyomtató használatával nyomtathatunk is.

A Bluetooth-technológia rádióhullámokat használ a kapcsolat létrehozásához. A készülékeknek 10 méternél (33 lábánál) közelebb kell lenniük egymáshoz. Interferenciát okozhatnak olyan zavaró tényezők, mint például a falak vagy más elektronikus eszközök.



Vezeték nélküli fülhallgató csatlakoztatása

Szeretnénk hívás közben a számítógépünkön dolgozni? Használjunk vezeték nélküli fülhallgatót. Akkor is fogadhatunk hívást, ha a telefon nincs a kezünkben.

- 1 Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth** és a **Bluetooth > Be** lehetőséget.
- 2 Kapcsoljuk be a fülhallgatót.
- 3 A telefon és a fülhallgató párosításához válasszuk a **Audiotartozékok csatl.** lehetőséget.
- 4 Válasszuk ki a fülhallgatót. Ha a fülhallgató nem szerepel a listában, válasszuk az **Új keresés** lehetőséget.
- 5 Előfordulhat, hogy a művelethez készülékünk biztonsági kódot kér. További információ a fülhallgató felhasználói útmutatójában található.

Kép vagy más tartalom elküldése egy másik eszközre Bluetooth-kapcsolat használatával

Számítógépünkre vagy barátaink arra alkalmas telefonjára vagy eszközére Bluetooth-kapcsolat használatával is küldhetünk képeket, videókat, névjegykártyákat és más, magunk által létrehozott tartalmakat.

- 1 Válasszuk ki a küldeni kívánt elemet.
- 2 Válasszuk az **Opciók > Küldés > Bluetooth-on** lehetőséget.
- 3 Válasszuk ki azt a készüléket, amelyhez csatlakoztatni szeretnénk a készüléket. Ha a kívánt készülék nem jelenik meg, a **Új keresés** lehetőség választásával megkereshetjük azt. Megjelennek a készülékünk hatósugarán belül lévő Bluetooth-készülékek.
- 4 Amennyiben a másik készülék biztonsági kódot kér, adjuk meg azt. Azt a biztonsági kódot, amelyet mi magunk határozhatunk meg, mindkét készüléken

meg kell adni. Egyes készülékek nem módosítható biztonsági kódot használnak. További információ a készülék felhasználói útmutatójában található.

A biztonsági kód mindig csak az adott kapcsolathoz érvényes.

A rendelkezésre álló lehetőségek változhatnak.

Automatikus kapcsolódás egy párosított eszközhöz

Szeretnénk telefonunkat rendszeresen egy másik Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatni, például autóskészlethez, fülhallgatóhoz vagy számítógéphez? Beállíthatjuk, hogy a telefon automatikusan kapcsolódjon.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth és a Párosított eszközök** lehetőséget.

- 1 Válasszuk ki azt a telefont, amelyhez automatikusan kapcsolódni szeretnénk.
- 2 Válasszuk az **Opciók > Beállítások > Autom. csatlakozás > Igen** lehetőséget.

A telefon védelme

Szeretnénk ellenőrizni, kik láthatják telefonunkat a Bluetooth használata közben? Meghatározhatjuk, kik találhatják meg és kik csatlakozhatnak telefonunkhoz.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth** lehetőséget.

Telefonunk észlelésének tiltása más készülékek számára

Válasszuk a **Saját kész. láthatósága > Rejtett** lehetőséget.

Ha telefonunk rejtett állapotú, akkor azt más készülékek nem tudják észlelni. A párosított eszközök azonban továbbra is csatlakozhatnak telefonunkhoz.

A Bluetooth funkció kikapcsolása

Válasszuk a **Bluetooth > Ki** lehetőséget.

Ismeretlen készülékkel ne párosítsuk készülékünket és ne fogadjuk el annak csatlakozási kérelmét. Ezzel megóvhatjuk telefonunkat a káros tartalmaktól.

USB-adatkábel

Tartalom másolása telefonunk és egy számítógép között

Egy USB-kábel segítségével képeinket és egyéb tartalmakat másolhatunk telefonunkról egy kompatibilis számítógépre, vagy fordítva.

- 1 USB-kábel segítségével csatlakoztassuk telefonunkat egy számítógéphez.
- 2 Válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

Nokia Suite — A Nokia Suite alkalmazás telepítve van a számítógépünkön.

Médiaátvitel — A Nokia Suite alkalmazás nincs telepítve a számítógépünkön. Ezt a módot használjuk, ha telefonunkat házimozi-rendszerhez vagy nyomtatóhoz szeretnénk csatlakoztatni.

Tárolóhely — A Nokia Suite alkalmazás nincs telepítve a számítógépünkön. A telefon hordozható eszközként jelenik meg a számítógépen. Ellenőrizzük, hogy memóriakártya be legyen téve. Ezt a módot használjuk, ha telefonunkat további berendezésekhez (pl. hifitoronyhoz vagy autós hangrendszerhez) szeretnénk csatlakoztatni.

- 3 Tartalommásoláshoz használjuk a számítógép fájlkezelőjét.
Névjegyek, zenefájlok, videók vagy képek másolásához használjuk a Nokia Suite alkalmazást.

Óra

A dátum és az idő beállítása

Válasszuk a **Menü > Beállítások és Dátum és idő** lehetőséget.

Időzónaváltás utazás közben

- 1 Válasszuk a **Dát.- és időbeáll.-ok > Időzóna**: lehetőséget.
- 2 A tartózkodási helyünknek megfelelő időzóna kiválasztásához lapozunk balra vagy jobbra.
- 3 Válasszuk a **Ment** lehetőséget.

Az idő és a dátum és az időzónának megfelelően jelenik meg. Ez biztosítja a telefon számára a kapott szöveges vagy multimédia üzenetek helyes küldési idejének megjelenítését.

Például a GMT -5 New York (Egyesült Államok) időzónáját jelöli, amely 5 órányira nyugatra van Greenwich, London (Egyesült Királyság) városától.

Ébresztőóra

Lehetőségünk van arra, hogy figyelmeztető hangjelzést állítsunk be egy kívánt időpontra.

Az ébresztő beállítása

- 1 Válasszuk a **Menü > Alkalm.-ok > Ébresztőóra** lehetőséget.
- 2 Adjuk meg az ébresztés idejét.
- 3 Ha az ébresztést meg szeretnénk ismételni a hét megadott napjain, előbb válasszuk az **Ismétlés**: elemet, majd a **Be** lehetőség kiválasztásához lapozunk balra vagy jobbra. Ezután lépünk az **Ismétlés napjai** elemre, lapozunk jobbra, jelöljük meg a hét kívánt napjait, majd válasszuk a **Kész** lehetőséget.

- 4 Az ébresztés hangjának beállításához válasszuk a **Hangjelzés** lehetőséget, és lapozzunk balra vagy jobbra. Ha az ébresztés hangjaként a rádiót választjuk, csatlakoztassunk fülhallgatót a telefonhoz.
- 5 A jelzeshasználat időtartamának beállításához válasszuk a **Szundi időtúllépése** lehetőséget, és írjuk be a kívánt időtartamot.
- 6 Válasszuk a **Ment** lehetőséget.

Az ébresztés leállítása

Válasszuk a **Leállít** lehetőséget. Ha az ébresztést egy perc elteltével sem állítjuk le, vagy ha megnyomjuk a **Szundi** gombot, akkor a hangjelzés leáll, majd a szundi beállításban megadott idő elteltével újra bekapcsol.

Képek és videók

Kép készítése

- 1 Válasszuk a **Menü** > **Fényképek** > **Kamera** lehetőséget.
- 2 Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez nyomjuk a vezérlőgombot fel vagy le.
- 3 Válasszuk a  lehetőséget.
A képeket a készülék a **Menü** > **Fényképek** > **Saját fényképek** mappába menti.

A kamera bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

Videó rögzítése

Fényképeken kívül videofájlokat is rögzíthetünk készülékünkkel, emlékezetes pillanatainkról így mozgóképes emlék is marad.

Válasszuk a **Menü** > **Fényképek** > **Videokamera** lehetőséget.

- 1 Ha képmódból videomódba szeretnénk váltani, szükség esetén válasszuk az  > **Videokam.** lehetőséget.
- 2 A rögzítés elindításához válasszuk a  lehetőséget.
Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez nyomjuk a vezérlőgombot fel vagy le.
- 3 A felvétel leállításához válasszuk a  lehetőséget.

A videókat a készülék a **Menü** > **Fényképek** > **Saját videók** mappába menti.

A kamera bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

Kép vagy videó elküldése

Szeretnénk megosztani képeinket és videóinkat barátainkkal és családtagjainkkal? Küldjünk MMS-üzenetet vagy egy képet Bluetooth-kapcsolat használatával.

Válasszuk a **Menü > Fényképek** lehetőséget.

- 1 Válasszuk ki a képet vagy videót tartalmazó mappát.
- 2 Lépünk a kívánt képhez vagy videóhoz, és válasszuk ki az **Opciók > Küldés** lehetőséget és a küldési módot.

Egyszerre több kép vagy videó elküldése

- 1 Válasszuk ki a képeket vagy videókat tartalmazó mappát.
- 2 Válasszuk az **Opciók > Megjelölés** lehetőséget, majd jelöljük ki a kívánt elemeket.
- 3 Válasszuk ki a **Opciók > Megjelöltek küldése** lehetőséget és a küldési módot.

Fájlok rendszerezése

A telefonmemóriában vagy a memóriakártyán áthelyezhetünk, másolhatunk vagy törölhetünk fájlokat és mappákat, és új mappákat is létrehozhatunk. Ha a fájlokat a megfelelő mappákba rendezzük, az megkönnyíti a fájlok jövőbeni megkeresését.

Válasszuk a **Menü > Alkalm.-ok > Galéria** lehetőséget.

Új mappa létrehozása

Abban a mappában, amelyben egy új almappát szeretnénk létrehozni, válasszuk a **Opciók > Új mappa** lehetőséget.

Fájl másolása vagy áthelyezése másik mappába

Lépünk a fájlra, és válasszuk az **Opciók > Áthelyezés** lehetőséget.

Tipp: A Galéria használatával zene- és videófájlok lejátszására, illetve képek megtekintésére is van lehetőség.

Zene és hang

Médialejátszó

Zeneszám lejátszása

Lejátszhatjuk a telefonmemóriában vagy a memóriakártyán található zeneszámokat.

Válasszuk a **Menü > Zene > Saját zene** és az **Minden zeneszám** lehetőséget.

- 1 Válasszunk ki egy zeneszámot.
- 2 Válasszuk a **Indít** lehetőséget.
- 3 A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomjuk meg a vezérlőgombot.

Ugrás az aktuális zeneszám elejére

Lapozzunk balra.

Ugrás az előző zeneszámra

Lapozzunk kétszer balra.

Ugrás a következő zeneszámra

Lapozzunk jobbra.

Előre- vagy visszaléptetés

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a vezérlőgomb jobb vagy bal oldalát.

A zenelejátszó némítása vagy a némítás megszüntetése

Nyomjuk meg a ctrl gombot.

A zenelejátszó bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

A zenelejátszó beállítása a háttérben való lejátszásra

Válasszuk a **Opciók > Lejátszás a háttérben** lehetőséget.

A zenelejátszó bezárása a háttérben történő lejátszás közben

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a vége gombot.

Videó lejátszása

Lejátszhatjuk a telefonmemóriában vagy a memóriakártyán található videofájlokat.

Válasszuk a **Menü > Fényképek > Saját videók** lehetőséget.

- 1 Válasszunk ki egy videót.
- 2 Válasszuk a **Indít** lehetőséget.
- 3 A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomjuk meg a vezérlőgombot.

Előre- vagy visszaléptetés

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a vezérlőgomb jobb vagy bal oldalát.

A médialejátszó bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

FM-rádió**Az FM-rádió**

Válasszuk az **Menü > Zene > Rádió** lehetőséget.

A telefon használatával FM-rádióállomásokat hallgathatunk – egyszerűen csak csatlakoztassuk a fülhallgatót, majd válasszuk ki a kívánt állomást.

Rádióhallgatáshoz kompatibilis fülhallgatót kell csatlakoztatnunk a készülékhez. A fülhallgató rádióantennaként működik.



Rádióhallgatás

Csatlakoztassunk egy kompatibilis fülhallgatót a telefonhoz. A fülhallgató antennaként működik.

Válasszuk az **Menü > Zene > Rádió** lehetőséget.

A hangerő módosítása

Lapozzunk felfelé vagy lefelé.

A rádió bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

A rádió hallgatása a háttérben

Válasszuk az **Opciók > Lejátszás a háttérben** lehetőséget.

A rádió bezárása a háttérben történő lejátszás közben

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a vége gombot.

Rádióállomások keresése és mentése

Keressük meg és mentsük kedvenc rádióállomásainkat, így azokat később is hallgathatjuk.

Válasszuk a **Menü > Zene > Rádió** lehetőséget.

A következő elérhető rádióállomás keresése

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a vezérlőgomb bal vagy jobb oldalát.

Rádióállomás mentése

Válasszuk az **Opciók** > **Állomás mentése** lehetőséget.

Rádióállomások automatikus keresése

Válasszuk az **Opciók** > **Összes állomás keresése** lehetőséget. A legjobb eredmény elérése érdekében kültérben vagy nyitott ablak mellett végezzük a keresést.

Váltás egy mentett rádióállomásra

Lapozunk balra vagy jobbra.

Állomás átnevezése

- 1 Válasszuk a **Opciók** > **Állomások** lehetőséget.
- 2 Válasszuk ki az állomást, majd az **Opciók** > **Átnevez** lehetőséget.

Tipp: Ha egy állomást közvetlenül a mentett állomások listájából szeretnénk elérni, nyomjuk meg az állomás számának megfelelő számgombot.

Böngészés az interneten**Tudnivalók az internetböngészőről**

Válassza a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

Kövessük nyomon a híreket, és keressük fel kedvenc webhelyeinket. Az internetböngészővel weboldalakat tekinthetünk meg az interneten.

Az internetböngésző tömöríti és a telefonra optimalizálja az internetes tartalmakat, így gyorsabban böngészhetünk, és adatátviteli költséget takaríthatunk meg.

Internetböngészéshez csatlakoznunk kell az internethez.

A szolgáltatás elérhetőségét, díjszabását és a használati útmutatást érdeklődjünk meg a szolgáltatótól.

A böngészéshez szükséges konfigurációs beállításait konfigurációs üzenetben kaphatjuk meg a szolgáltatótól.

Böngészés az interneten

Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

A böngészési előzmények, a különleges webhelyek és a könyvjelzők megtekintése

Az Előzm., a Kiemelt és a Kedvencek lap közötti váltáshoz lapozunk balra vagy jobbra.

Webhely megnyitása

Írjuk be a címet a címsávba.

Keresés az interneten

Írjuk be a keresőszót a keresőmezőbe. Ha a telefon kéri, válasszuk ki az alapértelmezett keresőszolgáltatást. Lehet, hogy az internethez való csatlakozáshoz ki kell választanunk a megfelelő SIM-kártyát.

Visszalépés egy előzőleg megtekintett weboldalra

Nyissuk meg az Előzm. lapot, majd válasszuk ki a weboldalt.

Tipp: Internetes alkalmazásokat a Nokia Áruházból tölthetünk le. Amikor egy internetes alkalmazást legelőször megnyitunk, az bekerül a könyvjelzőink közé. További információért keressük fel a www.nokia.com/support webhelyet.

Könyvjelző hozzáadása

Ha ugyanazokat a weboldalakat többször is meglátogatjuk, a könnyű elérés érdekében könyvjelzőket vehetünk fel az oldalakhoz.

Válasszuk a **Menü > Internet** lehetőséget.

Böngészés közben válasszuk az **Opciók > Hozzáadás a kedvencekhez** lehetőséget.

Egy könyvjelzővel ellátott webhely megnyitása

Nyissuk meg a Kedvencek lapot, majd válasszunk ki egy könyvjelzőt.

Weboldal megtekintése a telefonkijelző méretében

Telefonunk internetböngészője képes a kijelzőre optimalizálni a weboldalak megjelenítését. Ahelyett, hogy nagyítanunk kéne egyes részekre, a weboldalak egy hosszabb, olvashatóbb oszlopba rendeződnek.

Válasszuk a **Menü > Internet** lehetőséget.

Válasszuk az **Opciók > Eszközök > Oszlopnézet** lehetőséget.

Ha egy weboldal másik részére szeretnénk lépni, akkor válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

- | | | | |
|---|---|---|--|
|  | / |  | Ugrás a weboldal előző vagy következő részére. |
|  | | | Bejelentkezés a weboldalra. |
|  | | | Ugrás a weboldal fő területére. |
|  | | | Keresés a weboldalon. |
|  | | | RSS-hírek olvasása. |

A rendelkezésre álló lehetőségek változhatnak.

Ez a nézet mobiltelefonos megjelenítésre készült oldalak esetén nem elérhető.

Az adatátviteli költségek csökkentése

Kevésbé költségesen szeretnénk böngészni az interneten? Ha nincs átalánydíjas adatátviteli csomagunk, csökkenthetjük a képmínőséget. Azt is figyelemmel kísérhetjük, hogy milyen mennyiségű adatot használunk.

Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

Az internetböngésző alapbeállításban csökkentett képmínőséget használ. A képmínőség növelése magasabb adatátviteli költségekkel járhat.

A képmínőség módosítása

Válasszuk ki az **Opciók** > **Eszközök** > **Beállítások** > **Képmínőség** lehetőséget, majd a kívánt képmínőséget.

A letöltött és feltöltött adatok mennyiségének megtekintése

Válasszuk a **Opciók** > **Eszközök** > **Adathasználat** lehetőséget.

Böngészési előzmények törlése

Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

Nyissuk meg az **Előzm.** lapot és válasszuk az **Opciók** > **Előzmények törlése** lehetőséget.

A tárolt cookie-k vagy a webes űrlapokon megadott szövegek törlése

Válasszuk az **Opciók** > **Eszközök** > **Beállítások** > **Cookie-k törlése** vagy **Aut. kitölt.** lista törlése lehetőséget.

A Közösségi alkalmazás

Válasszuk a **Menü** > **Közösségi** lehetőséget, majd jelentkezünk be a kívánt hálózati szolgáltatásokba.

A Közösségi alkalmazás segítségével elmélyíthetjük a közösségi hálózatokhoz való tartozás élményét. Lehet, hogy az alkalmazás nem érhető el minden régióban. Közösségi hálózati szolgáltatásokba (pl. Facebook vagy Twitter) való bejelentkezéskor a következőket tehetjük:

- Barátaink állapotfrissítéseinek megtekintése
- Saját állapotfrissítésünk közzététele

- Készülékünk kamerájával készített képeink azonnali megosztása

Csak az adott hálózati szolgáltatás által támogatott funkciók használhatók.

A közösségi hálózati szolgáltatások használatához hálózati kapcsolatra van szükség. Ez az adatforgalom és az ahhoz kapcsolódó adatátviteli költségek növekedésével járhat. Az adatátviteli díjakkal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A közösségi hálózati szolgáltatásokat nem a Nokia, hanem a Nokiától független cégek üzemeltetik. Ellenőrizzük a használt hálózati szolgáltatás adatvédelmi beállításait, mert adatainkat esetleg nagyon sok emberrel osztjuk meg. Tartózkodási helyünk megadásakor a közösségi hálózat használati feltételeit is figyelembe kell vennünk. Ismerjük meg az adott szolgáltatás használati feltételeit és adatvédelmi irányelveit.

Telefonkezelés

A készülék szoftverének frissítése a készülék használatával

Szeretnénk javítani a készülék teljesítményén, valamint alkalmazásfrissítéseket és hasznos új funkciókat kapni? Ha szeretnénk a legtöbbet kihozni készülékünkéből, frissítsük rendszeresen a szoftverét. A készülék beállítható a frissítések automatikus keresésére is.



Figyelmeztetés:

Szoftverfrissítés közben a készülék nem használható még segélyhívásokra sem, amíg a telepítés nem fejeződik be, és újra nem indítjuk a készüléket.

A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

A szoftvert csak akkor frissíthetjük, ha a belső SIM-kártya-tartóban van SIM-kártya.

A frissítés megkezdése előtt csatlakoztassuk töltőt a készülékhez, vagy győződjünk meg arról, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje megfelelő.

Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



- 1 Válasszuk a **Készülék** > **Készülékfrissítések** lehetőséget.
- 2 Az aktuális szoftververzió és az elérhető frissítések megjelenítéséhez válasszuk a **Jelenl. szoftv. adatai** lehetőséget.
- 3 A szoftverfrissítés internetről való letöltéséhez és telepítéséhez válasszuk a **Készül.szoftver letöltése** lehetőséget. Kövessük a megjelenő utasításokat.
- 4 Ha a letöltés utáni telepítést megszakítottuk, válasszuk a **Szoft.friss. telepítése** lehetőséget.

A szoftverfrissítés percekig is eltarthat. Ha probléma merül fel telepítés közben, forduljunk a szolgáltatóhoz.

A szoftverfrissítések automatikus keresése

Válasszuk az **Auto. szoftverfrissít.** lehetőséget, majd adjuk meg, milyen gyakran történjen a szoftverfrissítések keresése.

A szolgáltató vezeték nélküli kapcsolattal készülékszoftver-frissítéseket küldhet közvetlenül a készülékre. E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A telefon szoftverének frissítése a számítógépről

A telefonszoftver frissítéséhez a számítógépes Nokia Suite alkalmazást használhatjuk. Ehhez szükségünk van egy kompatibilis számítógépre, szélessávú internetkapcsolatra, valamint – a telefon és a számítógép összekapcsolásához – egy kompatibilis USB-kábelre.

További tájékoztatásért, illetve a Nokia Suite alkalmazás letöltéséhez látogassunk el a www.nokia.com/support webhelyre.

Eredeti beállítások visszaállítása

Ha a készülék nem működik megfelelően, akkor néhány beállítást visszaállíthatunk eredeti értékére.

- 1 Bontsunk minden hívást és kapcsolatot.
- 2 Válasszuk a **Menü > Beállítások és a Gyári beá. visszaáll. > Csak a beállít.-ok v. állít. lehetőséget.**
- 3 Írjuk be a biztonsági kódot.

Ez nincs hatással a készüléken tárolt dokumentumokra vagy fájlokra.

Az eredeti beállítások visszaállítását követően a készülék kikapcsol, majd ismét bekapcsol. Ez a szokásosnál hosszabb időt vehet igénybe.

Képek és egyéb tartalmak biztonsági mentése memóriakártyára

Szeretnénk biztosak lenni abban, hogy semmilyen fontos fájlunk nem vész el? A készülék memóriájában tárolt adatokat egy kompatibilis memóriakártyára is átmásolhatjuk.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Szink. és bizt. m. lehetőséget.**

Válasszuk a **Mentés létrehozása** lehetőséget.

Visszaállítás másolatból

Válasszuk a **Mentés-visszaállít. lehetőséget.**

Óvjuk környezetünket

Energiatakarékosság

Ritkábban kell feltölteni az akkumulátort, ha végrehajtjuk az alábbiakat:

- Zárjuk be a nem használt alkalmazásokat és adatkapcsolatokat, például a Bluetooth-kapcsolatot.
- Kapcsoljuk ki a szükségtelen hangokat, például a billentyűzet hangját.

Újrahasznosítás



Ha a telefon elérte élettartama végét, annak minden alkatrésze nyersanyagként vagy energiaként újrahasznosítható. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás biztosítása érdekében a Nokia közreműködik partnereivel a We:recycle program keretében. A régi Nokia termékek újrahasznosításával és a gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információkkal kapcsolatban látogassunk el a www.nokia.com/werecycle webhelyre, vagy kérjünk tájékoztatást telefonon a Nokia Care ügyfélszolgálatától.

A csomagolást és a felhasználói útmutatókat a helyi szabályozásnak megfelelően hasznosítsuk újra.



A terméken, az akkumulátorban, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerekese szemétygyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. A telefonnal kapcsolatos további környezetvédelmi tudnivalókat a www.nokia.com/ecoprofile webhelyen olvashatjuk el.

Termékadatok és biztonsági tudnivalók

Hálózati szolgáltatások és díjak

A készülék a következőkkel használható: (E)GSM 900, 1800 MHz-es hálózat. A készülék használatához szükség van egy mobilszolgáltatóval kötött szolgáltatási szerződésre.

A hálózati szolgáltatások használata és a tartalmak készülékre történő letöltése a hálózat használatát igényli, ami adatátviteli költséggel járhat. A készülék egyes funkcióinak használata a hálózat támogatását igényli és esetleg azokra elő kell fizetnünk.

A készülékkel való bánásmód

Óvatosan bánjunk a készülékkel az akkumulátorral és a tartozékokkal. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, vegyük ki az akkumulátort, és várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros vagy piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.

- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti a készülék élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvashatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne kísérleljük meg felnyitni a készüléket más módon, mint ahogyan az a jelen használati útmutatóban szerepel.
- A nem jóváhagyott módosítások károsíthatják a készüléket, valamint a rádiókészülékekre vonatkozó jogszabályok megsértésével járhat.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögezzük és ne rázogassuk. A durva bántásmód tönkretelheti az áramkörti kártyákat és a mechanikát.
- Csak puha, tiszta, száraz kendőt használjunk a készülék felületének tisztításához.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.
- A lehető legjobb teljesítmény elérése érdekében időnként kapcsoljuk ki a készüléket és vegyük ki az akkumulátort.
- A készüléket mágnesektől vagy mágneses tértől tartsuk távol.
- A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tároljuk, például a készüléken, a memóriakártyán vagy számítógépen, illetve jegyezzük le azokat.

Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. A Nokia termékek újrahasznosításának módját megtaláljuk a www.nokia.com/recycling webhelyen.

A Digitális jogvédelem ismertetése

A készülék használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteltben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait. A szerzői jogi védelem mellett egyes képeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, nem módosíthatunk és nem küldhetünk tovább.

A tartalomtulajdonosok a szellemi tulajdon (beleértve a szerzői jogokat is) védelme érdekében különböző digitális jogvédelmi (DRM) technológiákat alkalmazhatnak. Ez a készülék a DRM által védett tartalmak hozzáférésehez különböző típusú DRM-szoftvereket használ. A készülékkel a következő védelemmel ellátott tartalmakhoz férhetünk hozzá: WMDRM 10 és OMA DRM 1.0. Ha bizonyos DRM-szoftver nem képes ellátni a tartalom védelmét, akkor a tartalomtulajdonosok kérhetik az ilyen DRM-szoftver védett fájlokhoz való hozzáféréseinek visszavonását. A hozzáférés visszavonása megakadályozhatja a készüléken lévő DRM által védett tartalom megújítását is. Az ilyen DRM-szoftver visszavonása nincs hatással a más típusú DRM által védett vagy a nem DRM által védett tartalmak használatára.

A digitális jogvédelemmel (DRM) védett tartalomhoz tartozik egy licenc is, mely meghatározza a tartalomhasználattal kapcsolatos jogokat.

Ha a készüléken WMDRM-védett tartalom található, akkor a készülékmemória formázásakor a licencet és a tartalom is elveszik. A licencet és a tartalom akkor is elveszhet, ha a készüléken lévő fájlok megsérülnek. A licencet vagy a tartalom elvesztésével elképzelhető, hogy ugyanaz a tartalom többé már nem lesz használható a készüléken. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Akkumulátorok és töltők

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Ezzel a készülékkel kizárólag BL-5J típusú, újratölthető akkumulátort használjunk. A Nokia további akkumulátormodelleket tehet elérhetővé ehhez a készülékhez. Mindig eredeti Nokia akkumulátort használjunk.

A készülék a következő töltőkkel használható: AC-11. A Nokia töltő pontos modellszáma a dugó típusától függ, amelyet E, X, AR, U, A, C, K vagy B jelzés jelöl.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisülhető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, cseréljük ki az akkumulátort.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonság

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Használaton kívül a töltőt húzzuk ki a hálózati aljzattól és a készülékből. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Ha a tartalék akkumulátort a zsebünkben hordjuk, akkor véletlen rövidzár fordulhat elő, amennyiben az akkumulátor fém érintkezői fémfelülettel érintkeznek. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkretetheti.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétkébe.

A cellákat vagy az akkumulátort ne szedjük szét, ne vágjuk el, ne nyissuk fel, ne törjük szét, ne hajlítsuk meg, ne szúrjuk ki, illetve ne daraboljuk fel. Ha az akkumulátor szivárog, akkor kerüljük a folyadék bőrrel vagy szemünkkel való érintkezését. Ha mégis megtörténne, azonnal öblítsük le az érintett bőrfelületet, vagy forduljunk orvoshoz.

Az akkumulátort ne módosítsuk, ne használjuk fel más dolog előállításához, ne próbáljunk bele idegen tárgyakat szerelni, valamint ne mérítsük meg vízben és egyéb folyadékokban, illetve ne tegyük ki ezek hatásának. A sérült akkumulátorok robbanásveszélyesek.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. A nem jóváhagyott akkumulátor vagy nem kompatibilis töltő nem megfelelő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat és érvénytelenítheti a garanciát. Ha úgy gondoljuk, hogy az akkumulátor megsérült, akkor a további használat előtt vizsgáltsuk meg az akkumulátort egy szervizközpontban. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak beltérben használjuk.

További biztonsági információk**Segélyhívás kezdeményezése**

- 1 Ellenőrizzük, hogy a készülék be legyen kapcsolva.
- 2 Ellenőrizzük a megfelelő térerőt. Esetleg az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:
 - Helyezzük be a SIM-kártyát.
 - Töröljük a készülékünkön beállított híváskorlátozásokat, például a hívástiltást, a rögzített tárcsázást vagy a zárt hívócsoportok használatát.
 - Ellenőrizzük, hogy a készülék ne legyen repülés üzemmódban.
- 3 Nyomjuk meg ismételten a vége gombot, amíg meg nem jelenik a főképernyő.
- 4 Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyhívó telefonszámok helytől függően eltérőek lehetnek.
- 5 Nyomjuk meg a Hívás gombot
- 6 Adjuk meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.



Fontos: Ha a készülék támogatja az internethívásokat, akkor aktiváljuk a mobiltelefonos és az internethívásokat is. Ha mindkettő aktiválva van, akkor a készülék a segélyhívások kezdeményezését a celluláris hálózaton és az internetszolgáltatón keresztül is megkísérelheti. A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között.

Létfentosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

Kisgyermek

A készülék és annak tartozékai nem játékok; apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsuk kisgyermekektől távol.

Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Beszéljünk egy orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, a berendezés megfelelően árnyékol-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Beültetett orvosi eszközök

Az orvosi eszközök gyártói azt ajánlják, hogy legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen a készülék a beültetett orvosi eszköztől, például a szívritmus-szabályozótól vagy a beültetett cardioverter defibrillátortól, így kerülve el az esetleges interferenciát az orvosi eszközzel. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordjuk mellényzsebben
- A vezeték nélküli készüléket tartsuk az orvosi eszközzel áttelnes oldali fülkhöz.
- Kapcsolják ki a vezeték nélküli készüléket, ha interferencia létrejött feltételezhető.
- Tartsuk be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk háziorvosunkhoz.

Hallás



Figyelmeztetés:

A fülhallgató használatát során a környezeti zajok érzékelése korlátozódhat. Ne használjuk a fülhallgatót, ha ezzel veszélynek tesszük ki magunkat.

Bizonyos rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

Nikkel

A készülék felülete nikkelmentes.

Védjük meg készülékünket a káros tartalmaktól

A készülék vírusoknak és más káros tartalomnak lehet kitéve. Tartsuk be az alábbi óvintézkedéseket:

- Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Azok rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.
- Kellő óvatossággal kezeljük a kapcsolódási kérelmeket, az internetböngészést és a letöltéseket. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól.
- Csak olyan megbízható forrásból származó szolgáltatásokat és szoftvereket telepítsünk és használjunk, amelyekben megbízunk és azok megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak.
- Telepítsünk víruskereső és egyéb biztonsági szoftvereket a készülékre és a kapcsolódó számítógépre. Egyidejűleg csak egy víruskereső alkalmazást használjunk. Több víruskereső alkalmazás egyidejű használata károsan befolyásolhatja a készülék és/vagy a számítógép teljesítményét, illetve működését.

- Ha a készülékre előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat nyitunk meg, akkor kellő elővigyázatossággal járunk el. A Nokia vállalat ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget.

Üzemelési környezet

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek a normál, fülhöz tartott helyzetben vagy a testtől legalább 1,5 cm (5/8 hüvelyk) távolságra tartva. A hordtáska, övcsat vagy egyéb, ruházaton való viseléshez használt eszköz nem tartalmazhat fémeket, és a készüléket a fenti távolságra kell tartania a testtől.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez a készüléknek jó minőségű hálózati kapcsolatra van szüksége. Az adatfájlok vagy üzenetek átvitele elhalasztható, amíg nem áll rendelkezésre megfelelő kapcsolat. Tartsuk be a távolságra vonatkozó utasításokat, amíg az átvétel be nem fejeződik.

Járművek

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a motorgépjárművek nem helyesen felszerelt vagy nem megfelelően földelt elektronikus rendszereire, például az elektronikus üzemanyag-befecskendező rendszerekre, elektronikus blokkolásgátló rendszerekre, elektronikus sebességszabályozó rendszerekre és légzsákrendszerekre. További információért lépünk kapcsolatba a gépjármű vagy az adott berendezés gyártójával.

Kizárólag képzett szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás telepítés vagy beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenítheti a garanciát. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően fel van szerelve, és megfelelően működik. Ne tároljon vagy szállítson éghető folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagot ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatók. Ne feledjük, hogy a légzsákok nagy erővel nyílnak ki. Ne helyezzük a készüléket vagy a tartozékokat a légzsák tágulási terébe.

Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsoljuk ki a készüléket, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, például szervizállomásokon a gázszivattyúk közelében. A szikrák az ilyen helyeken robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami személyi sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsuk be az üzemanyag-szervizállomásokon, -tárolókban és -elosztókban; vegyi üzemekben; valamint robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Az olyan helyek, ahol robbanás veszélye fennállhat, általában (de nem mindig) jól láthatóan meg vannak jelölve. Ezek például olyan helyek, ahol felszólítás látható a gépjármű motorjának kikapcsolására, a hajók fedélzet alatti része, vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint ahol a levegő vegyszereket vagy szemcséket tartalmaz, például gabonát, port vagy fémreszeléket. Tudjuk meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártóitól, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

Hitelesítési információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobilkészülék egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobilkészülékek kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazják. Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-tesztet szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság.

A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 0,89 W/kg.

A készülékekhez való tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok jelentéstételi és tesztelési követelményeitől, valamint a hálózatok által használt sáv szélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a www.nokia.com oldalról elérhető termékinformációs oldalakon.

Copyright és egyéb megjegyzések

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE 0434

CE 0168

A Nokia éppen EU Tanúsítási szervezetet (Notified Body) vált, és ezt a terméket mind a korábbi, mind az új Tanúsítási szervezet az EU-szabályozásoknak megfelelőnek nyilvánította. Az átmeneti időszakban a terméken mindkét bemutatott CE jelzés megjelenhet.

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) RM-761 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a <http://www.nokia.com/global/declaration> webhelyen.

© 2011 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és a Navi a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül. Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a fogyasztó mint magánszemély az MPEG-4 Képi Szabványinak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekkel kapcsolatos felhasználásra. Egyéb felhasználásra vonatkozó, kifejezett vagy hallgatóságos engedélyt a Nokia nem ad. A reklámcélú, belső és üzleti felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által lehetővé tett legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára tekintet nélkül.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által előírtakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége területenként eltérő lehet. További ismertetésért forduljunk egy Nokia értékesítőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A Nokia nem vállal garanciát és felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért. Az alkalmazás használatával Ön elfogadja annak jelen állapotát. A Nokia nem képvisel és nem vállal garanciát, illetve felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért.